

## XIII.

## Forslag til Lov

om

**Tillæg til Lov af 18. December 1897 om Retternes Medvirkning til Optagelse af Bevis i Udlandet m. m.**

(Som vedtaget af Landstinget ved 3die Behandling den 4. December 1907.\*)

## § 1.

Anmodninger fra fremmede Retter om Bevisoptagelse eller andre retslige Handlinger i borgerlige Sager blive at efterkomme af Domstolene her i Landet, naar de fremsendes gennem Justitsministeriet eller paa anden ved Overenskomst med fremmed Stat fastsat Maade, hvorom der af Regeringen udfærdiges Bekendtgørelse.

Foretagelsen af saadanne Retshandlinger finder i det Omfang, som Overenskomst med fremmed Stat hjemler, Sted efter Reglerne for Sager, i hvilke fri Proces her i Landet er meddelt.

## § 2.

Domme og Retskendelser, hvorved en Person, der ejer Gods her i Landet, i Udlandet er bleven dømt til at betale Sagsomkostninger i en af ham i det paagældende Land anlagt Retssag eller i en i vedkommende Land paadømt Retssag, under hvilken han er interveneret, kunne, naar Dommen er afsagt i en Stat, med hvilken Overenskomst i saa Henseende foreligger, fuldbyrdes i hans her i Landet værende Gods, forsaavidt de nævnte Omkostninger angaar, saafremt:

1. Udfærdigelsen af Dommen eller Kendelsen efter det Lands Lov, hvor den er afsagt, opfylder de for dens Autenticitet nødvendige Betingelser,
2. Afgørelsen efter samme Lov har Retskraft som upaaankelig Dom og
3. efter dansk Ret ikke er forældet, samt
4. Afgørelsen foreligger i det danske Sprog eller er ledsaget af bekræftet Oversættelse til Dansk.

At Betingelserne under Nr. 1 og 2 ere til Stede, godtgøres ved Bevidnelse af den dertil kompetente Myndighed i den Stat, hvorfra Begæringen udgaar, hvilken Myndigheds Kompetence i Mangel af Overenskomst om anden Fremgangsmaade skal være bekræftet af Statens øverste Justitsmyndighed.

\*) Se Tillæg A. Sp. 3745 fg.; Landstingstidenden: Fremsættelsen Sp. 144—45, 1ste Behandling Sp. 229 fg., 2den Behandling Sp. 259—60, 3die Behandling Sp. 270.